

## **RÉUNION RÉGULIÈRE**

### **VILLE DE RICHIBUCTO**

**le 18 janvier 1995**

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h00.

Présent sont : Maire Gary Fontaine, Conseillers; Yvon J.W. Richard, Michel L. Gallant, Maurice L. Richard et Gordon Reidpath. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

#### **95-1**

Il fut proposé par le conseiller M. Richard que l'ordre du jour soit adopté avec les additions suivantes :

Article 8, section (iv) – Terrain de tennis

Article 9, section (iii) – Aréna – Jeux d'Acadie

Article 9, section (iv) – Réception – Jeux d'Acadie

Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

#### **95-2**

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les procès-verbaux de la réunion du 13, 21 et 30 décembre 1994 soient adoptés tels que présentés. Appuyé du conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

### **AFFAIRE DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX**

Conseiller M. Richard s'informa auprès du Maire et l'Administrateur à savoir si ils ont assisté à la réunion à Bouctouche. L'administrateur informa le conseil qu'il avait assisté à la réunion et un comité s'est formé pour étudier la possibilité de former une association des municipalités du Sud-Est.

Conseiller M. Richard s'informa auprès de l'Administrateur s'il avait vérifié avec M. Louis-René Comeau les prix sur la liste d'équipement que le comité des Jeux l'Acadie a soumis.

L'administrateur informa le conseil qu'il rencontrait M. Comeau prochainement.

Conseiller Reidpath s'informa auprès de l'Administrateur si les arbres de Noël avaient été ramassés. L'Administrateur informa le conseil que P.N.P. Transports a ramassé les arbres au montant de \$100.00.

### **CORRESPONDANCE**

Lettre – de M. Marc Mazerolle demandant de l'aide financière pour aller sur un voyage d'échange a été lue.

Le conseil a conclu que la ville ne pouvait contribuer financièrement dues à des contraintes budgétaires.

Lettre – de la Paroisse St-Louis-de-Gonzague félicitant le conseil pour leur participation pendant le Congrès Mondial Acadien et tous les travaux qui ont été accomplis cet été. Cette lettre a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de « Canada-Remembers » - Fredericton Liberation of Holland demandant une donation et invitant le conseil a participé à les activités qui auront lieu le 5, 6 et 7 mai à Fredericton a été lue.

Le conseil a conclu que la ville ne pouvait contribuer financièrement dues à des contraintes budgétaires.

Lettre – des Mun., Culture et Habitation informant le conseil que la Semaine du patrimoine débutera le lundi 20 février, pour se terminer le 26 février 1995 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de CN Immeubles avisant le conseil que la décision n'a pas encore été prise concernant la disposition de lignes abandonnées. CN Immeubles est dans l'attente d'une décision de la Province.

Le conseil a conclu de vérifier avec la Province pour trouver quel ministère est responsable de ce dossier.

Copie d'une lettre à André Bernard du Département de l'Environnement concernant le système de lecture de compteur d'eau a été lue.

Le conseil conclu que cette lettre soit remise à une réunion spéciale.

Lettre – de M. Richard Nolan informant le conseil que la candidature de Monsieur Paul-Émile LeBlanc n'a pas été retenue a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de l'Hon. Russell H.T. King, Ministre de santé et services communautaires informant le conseil que le nouveau plan d'échantillonnage d'eau potable était acceptable a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de l’Union des Municipalités du NB invitant le conseil a joindre cette organisation pour une cotisation de \$1,400.00 a été lue.

**95-3**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que la municipalité paie sa cotisation à l’Union des Municipalités du NB au montant de \$1,400.00. Appuyé du conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Lettre – de M. Alyre Mazerolle concernant les frais pour l’installation d’un service court à un lot vacant a été lue.

**95-4**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que M. Alyre Mazerolle et M. Roger Daigle n’ont pas à payer pour un deuxième service d’eau vue que l’installation a été placée par erreur. De plus qu’une lettre soit envoyée indiquant à cet effet. Appuyé du conseiller M. Richard. Motion adoptée.

**LES FACTURES SONT PRÉSETÉES POUR PAIEMENT**

Jean-Paul Mazerolle	923.44	NBEPC	3,582.10
Lucille Sawyer	607.62	Con-O-Lab (1990)	125.90
Jeanne Gaudet	632.62	Moncton Saw Service	26.71
Sean Sullivan	810.45	Con-O-Lab (1990)	147.51
Blaine Collette	665.07	NB Tel	104.70
Ronald Guimond	689.59	Maritime Copi Systems	81.94
Edgar J. Johnson	635.23	Quincaillerie St-Louis	516.36
Germaine Guimond	1,071.06	Electrical & Refrigeration	2,636.98
Gary Fontaine	1,500.00	Kent Radio Ltd.	12.21
Gordon Reidpath	675.00	Richibucto Conv. Store	28.20
Maurice L. Richard	550.00	Chester Elward Electric	116.63
Michel L. Gallant	550.00	Cook Nook	20.64
Yvon J.W. Richard	550.00	Pizza Delight	82.00
Jean-Paul Mazerolle	938.44	Cafeteria Soleil Levant	64.90
Lucille Sawyer	632.62	Irving Oil Ltd.	357.05
Jeanne Gaudet	632.62	Saunders Equipment	836.62
Sean Sullivan	48.46	Chenard Product Inc.	612.14
Sean Sullivan	810.45	Chester Elward Electric	225.77
Blaine Collette	665.07	NBEPC	9,535.40
Ronald Guimond	135.46	Minister of Finance	5,300.00
Ronald Guimond	67.00	Jean-Paul Mazerolle	126.15
Ronald Guimond	622.59	Lucille Sawyer	100.00
Edgar J. Johnson	635.23	Canada Post Corp.	35.31
Steven LeBlanc	325.83	NBEPC	2,218.84
Germaine Guimond	953.56	Rec. Gen. for Canada	50,403.29
Sean Sullivan	418.03	City Wide Courier	101.42

Blaine Collette	342.11	Les Editions Kent	166.92
Ronald Guimond	354.96	Tri-Volt Electric	330.18
Jean-Paul Mazerolle	952.94	Warren Ready Mix Ltd.	17,231.98
Lucille Sawyer	609.29	Kent Planning Commission	4,121.00
Jeanne Gaudet	614.29	NB Tel	131.81
Sean Sullivan	67.73	Chester Elward Electric	78.11
Sean Sullivan	773.28	Canada Post Corp.	35.31
Blaine Collette	706.94	Con-O-Lab (1990)	115.74
Ronald Guimond	658.48	Jim Nevers	417.30
Edgar J. Johnson	746.09	SOCAN	277.08
Steven LeBlanc	396.37	Gagnon Overhead Door	1,040.00
Germaine Guimond	953.56	Moncton Saw Service	80.15
Gary Fontaine	270.00	NB Tel	48.00
Purolator Courier	15.73	J.G.P. Garage Ltd.	402.87
Gary Fontaine	270.00	Promo Tek	83.14
Maurice L. Richard	55.00	G. L. Caissie Ltd.	456.28
Michel L. Gallant	55.00	Royal Bank - Visa	20.29
Gordon Reidpath	55.00	Aline Flower Boutique	9.93
Lucille Sawyer	375.00	Coltpitts the Stationer	38.22
Rcto. Firemen Assoc.	4,376.00	Radio Beauséjour Inc.	150.00
Jimmy Robichaud	100.00	Richibucto Conv. Store	6.16
Paul-Émile Boudreau	100.00	Cartier Co-op Ltd.	1,632.20
Melvin Johnson	150.00	LeBlanc Oil Ltd.	328.35
Sean Sullivan	750.00	Mazerolle Auto Parts	180.53
Ola Daigle	375.00	Kent Radio Ltd.	11.82
Jean-Paul Mazerolle	126.15	Moncton Publishing	138.67
Lucille Sawyer	100.00	Kent Small Engine Repair	445.39
Cartier Co-op Ltd.	416.37	C.O.C.M.A.	19,695.00
Kent North Sanitary Landfill	1,084.56	Weldon Creek Project	10,000.00
P.N.P. Transports Ltd.	1,007.80	Maritime Copi Systems	80.14
CareerTrack Seminar	105.93	NB Tel	883.73
Librairie Acadienne	80.86	Tri-Volt Electric	1,111.69
Coles Book Stores Ltd.	36.57	Safety Supply	1,795.80
G. L. Caissie Ltd.	2,381.25	Gallant Sanitation	64.20
Maritime Water Test	49.22	Kent Pharmasave	7.89
NB Tel	698.72	NB Tel	57.01
Jean-Paul Mazerolle in trust	100.00	Maritime Water Test	49.22
Chambre de Commerce	30.00	Minister of Finance	98,839.97
Yvon J. W. Richard	55.00	Kent Auto Parts	21.26
Colpitts the Stationer	108.37	Chambre de Commerce	163,315.75
Komo Sports	23.75	Rec. Gen. for Canada	9,046.25
Chester Elward Electric	359.52	NB Mun. Empl. Pension	1,111.38
Home card	403.15		

## **95-5**

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les factures présentées soient payées. Appuyé du conseiller M. Richard. Motion adoptée.

### **AFFAIRES NON-TERMINÉES**

#### **Commission Économique de Kent**

Cet article a été remis à la prochaine réunion régulière du conseil.

#### **Lettre du Collège Henson**

Cet article a été remis à la prochaine réunion régulière du conseil.

#### **Terrain de Jeux**

Conseiller M. Richard informa le conseil qu'il avait discuté ce sujet avec le président du Club des Lions. Le président a conclu d'en discuter avec le conseil. L'administrateur va approcher Raymond Poirier demandant un plan et le coût pour installer une clôture au terrain de jeu.

#### **Terrain de Tennis**

Maire Fontaine informa le conseil que le comité responsable des terrains de tennis demande pour un autre terrain. Ils se rencontrent pour discuter s'ils vont avec 3 terrains à St-Louis et 2 terrains à Richibucto ou 4 terrains à St-Louis et 1 terrain à St-Ignace. Le conseil a conclu qu'une lettre soit envoyée à l'Hon. Fernand Robichaud afin de demander une subvention pour la rénovation des deux terrains de tennis à Richibucto.

### **AFFAIRES NOUVELLES**

#### **Commission d'Aménagement de Kent – Budget**

Le conseil discuta le budget de la commission et a conclu de rencontrer le président de la commission et M. Daniel Goguen à une réunion spéciale afin de discuter le budget.

#### **Première et Deuxième Lecture du Budget de la Corporation d'Amélioration des Affaires de Richibucto Inc.**

## **95-6**

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que la première lecture de l'arrêté 95-1 concernant le budget 1995 de La Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. soit adoptée à 20h11. Appuyé du conseiller Gallant. Motion adoptée.

**95-7**

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que la deuxième lecture de l'arrêté 95-1 concernant le budget 1995 de La Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. soit adoptée à 20h13. Appuyé du conseiller M. Richard. Motion adoptée.

**Aréna – Jeux d'Acadie**

Le conseil a conclu que la location pour l'Aréna pour les jeux d'été soit gratuite.

**Réception – Jeux d'Acadie**

**95-8**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que l'on contribue \$2,000.00 envers la réception de la finale des jeux d'Acadie 1995. Appuyé du conseiller Reidpath. Motion adoptée.

**RAPPORTS DE COMITÉS**

Loisirs, Tourisme et Patrimoine – Le rapport a été présenté. Conseiller Y. Richard informa le conseil que le picnic provincial avec le Premier Ministre aura lieu au Par Jardine cette été.

**95-9**

Il fut proposé par le conseiller Y. Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Protection – Le rapport a été présenté.

Le rapport de police a été présenté indiquant un total de 74 plaintes pendant le mois de décembre/94. Conseiller M. Richard informa le conseil que Richibucto sera le centre du district de police.

Le rapport de feu a été présenté indiquant un total d'un appel pendant le mois de décembre/94 totalisant 15 heures.

Les rénovations à la station d'incendie progressent assez bien.

**95-10**

Il fut proposé par le conseiller M. Richard que les rapports soient adoptés tels que circulés. Appuyé du conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

Transports et Utilité – Le rapport a été présenté.

Conseiller Gallant s'informa s'il aurait possibilité d'installer une génératrice à la station de pompage situé au coin de la rue Main et la rue Legion en cas d'une panne d'électricité. L'administrateur va vérifier dans cette affaire.

Conseiller Gallant aussi informa le conseil qu'il avait reçu des plaintes concernant le déblayage des trottoirs après une tempête.

L'administrateur va en discuter avec Sean.

Conseiller Reidpath demande si le trou au coin de la rue Main et Park pourrait être réparé au printemps.

Ce conseil a conclu de remettre cette article à la réunion régulière du mois d'avril.

Conseiller Y. Richard informa le conseil que l'enseigne du Parc Jardine est caché par les arbres.

Le conseil a conclu d'y vérifier au printemps.

### **95-11**

Il fut proposé par le conseiller Gallant que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

Finance, Développement Communautaire et Permis de Construction – Le rapport des permis de construction a été présenté indiquant un valeur total de 42, 574, 735.00 à la fin de décembre/94.

Le rapport de finance a été discuté.

Conseiller Reidpath informa le conseil qu'il va assister à une réunion de la Commission des déchets solides de Kent.

### **95-12**

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Y. Richard. Motion adoptée.

Relation Publique – Aucun rapport disponible.

### **95-13**

Conseiller Gallant propose l'ajournement à 20h50.

Jean-Paul Mazerolel  
Administrateur